

BETRIEBSANLEITUNG



SAFETY RULES

1. Inflatable tent is not adapted to severe weather conditions such as strong winds, heavy rains, storms or hailstorms.
2. The product is not adapted to snow load. In the event of snow gathering (over 2 cm), remove it from the roof regularly to avoid the tent collapsing.
3. In the event of water gathering remove it from the roof immediately.
4. You shouldn't leave your tent unattended.
5. In case of strong winds (over 38 kph), disassemble the tent (start with side panels, then dismantle the roof). Mechanical damage resulting from non-compliance with the instructions is not covered by the warranty.
6. Keep the product away from sources of heat and open flames. Please do not place any sources of heat directly at the product because the materials can melt at high temperatures.
7. By special order, you can have your product made of flame retardant fabric (which meets the standards of B1 requirements).

RECOMMENDATIONS

1. Read these instructions carefully before you get to work.
2. Be cautious while setting up the tent to avoid being hurt and prevent other damage.
3. Before disassembling the structure, the product must be thoroughly cleaned. Any spots or stains on the fabric should be removed immediately with a warm damp cloth. Do not use pressure washers. Follow the instructions on the label.
4. Before putting your product in its transport bag for storage, make sure it is clean and dry. Store it in a dry place to avoid moisture contamination. In case of bad weather, repack your product to avoid damage, but as soon as it's possible, unpack it once again to let it dry.
5. With recurring gusts of wind, check anchoring systematically.
6. Tent may be used with wind up to 38 kph. During stronger wind, it is recommended to disassembling the product.
7. Do not cover the safety valves in any case.
8. Take special care when transporting and storing the product.
9. Do not expose the product to mechanical impact, pressing with other products or contact with sharp objects, as this can lead to damage to the insert and the product tipping over.

CAUTION

The air in the product changes its volume under the influence of temperature. High temperature increases the volume of air. The product becomes more taut. Low temperature reduces the volume of air. The product becomes less taut.

GENERAL TERMS OF WARRANTY

General terms of warranty can be downloaded from the manufacturer's website.

INSTRUCTIONS

ASSEMBLY

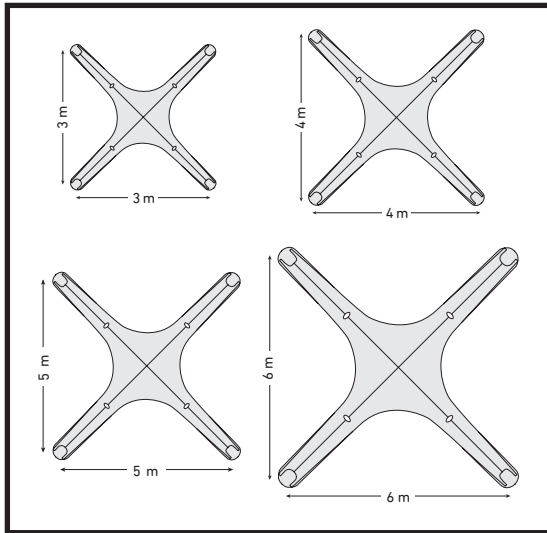


Fig. 1

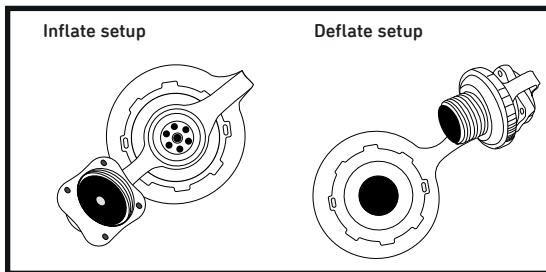


Fig. 2

1. Choose a flat even spot where you want to pitch the tent. Make sure the spot is big enough to do it. (Check the dimensions given in a corresponding picture - Fig. 1).
2. Remove tent from the bag and lay it on the ground.
3. Attach the LED light (if available).
4. Clip the first end of the rope to the roof. Repeat for each rope.
5. Make sure the pump valve is in the INFLATE SETUP (Fig. 2).
 - 5a. In the case of **Premium tents**, thanks to the inflation system, the leg structure can be inflated from a single valve. Before inflating, ensure that:
 - the inflation valves on three legs are closed, and one is set to the inflation position (Fig. 2),
 - the clips on the connecting pipes are open (Fig. 2a).
 - 5b. In case of **Premium tents 5x5 and 6x6** first, connect the pump to a stabilizing tube and inflate it until it is completely taut. Repeat this process for all tubes. Once complete, inflate the leg structure.
6. Use the pump to inflate the leg until you feel it is completely taut.
7. Zip the wall and roof with the zipper starting from the center and heading down (Fig. 3). For 5x5 and 6x6m tents, hang the wall first using the hooks sewn into the roof next to the zipper (Fig. 4).
8. Anchor the tent to the ground by inserting spike into the rings at the base (Fig. 5).
9. Clip the second end of the rope to the torsion anchor, stretch the rope, hammer the anchor into the ground. Repeat for each rope (Fig. 6). On a hardened ground, secure the tent with ballast bags.

CAUTION ! In case of wind attach all walls or none. Start attaching the walls from where the wind is blowing. During winds the tent should always be supervised.

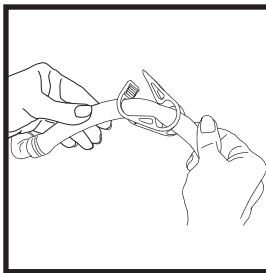


Fig. 2a

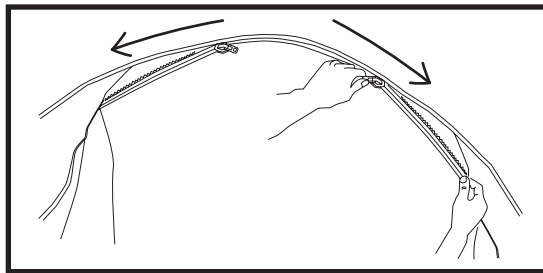


Fig. 3

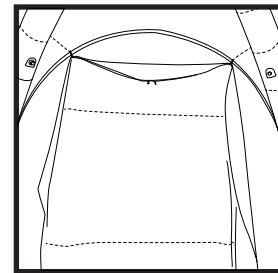


Fig. 4

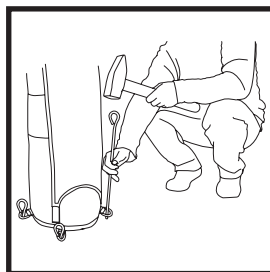


Fig. 5

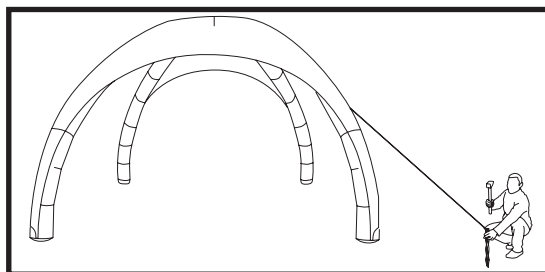


Fig. 6

DISASSEMBLY

1. Unfasten all tent walls.
2. Unhook the rope and remove the torsion anchor and spikes from the base.
3. Set up the pump valve in the DEFLATE SETUP (Fig. 2).
4. Put legs together and start rolling them from inside to the valves.
5. Pack all elements into the transport bag.

LIGHTS

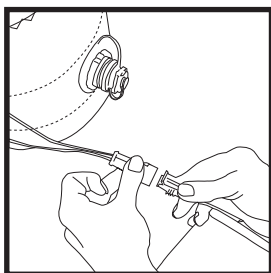


Fig. 7

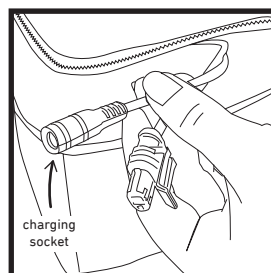


Fig. 8

CONTROL PANEL

1. To turn on the lighting, connect the battery cable and the cable of the tent leg (Fig. 7).
2. The charging socket is located in the battery bag (Fig. 8).
3. Always remember to turn the product off prior to transportation.

LIGHTING AND CHARGING

1. The product lighting time is up to 8 hours of continuous operation depending on the ambient temperature and the degree of charge.
2. Products with internal lighting are equipped with accumulators. Charging takes place using the charger included with the kit.
3. The charging time up to 100% is about 10 hours.

USE AND BATTERY LIFE

1. Do not exceed the 8 hour usage period without charging the product.
2. The batteries should be charged even when the product is stored.

UTILIZATION

Electrical / electronic products are not domestic waste!

Dispose of the product after its use in accordance with applicable law.

Remove all inserted batteries / accumulators and dispose of them correctly, separately from the product.

The consumer is legally obliged (in accordance with the relevant regulations regarding batteries) to return all used batteries and accumulators; disposal along with household waste is prohibited.



Batteries and accumulators containing harmful substances are marked with this symbol. This means that they can not be disposed of with household waste.

Used batteries / accumulators can be transferred to local waste disposal sites, producer's branches or wherever batteries / accumulators are sold.

By following the above recommendations, you meet all relevant legal requirements and contribute to environmental protection.

REPAIR

DAMAGE

A small hole can be repaired by using repair kit - glue and foil.

If the product foil is damaged:

1. Locate the damage.
2. Degrease the surface.
3. Apply the adhesive to the hole, taking care that the adhesive does not get inside the product.
4. Apply the foil patch.
5. Wait 60 minutes for the adhesive to fully bond.

There is a possibility of sending the product back to the manufacturer.
We offer paid service for mechanical damage.

BEDINGUNGEN SICHERHEIT

1. Das Zelt ist nicht für den Einsatz bei extremen Wetterbedingungen wie starkem Wind, starkem Regen oder Schnee, Sturm, Hagel usw. vorgesehen.
2. Das Produkt ist nicht geeignet für hohe Schneelasten. Wenn Sie das Zelt im Winter benutzen, entfernen Sie den angesammelten Schnee, wenn die Schneedecke eine Dicke von 2 cm erreicht.
3. Wenn sich Wasser auf dem Zeltdach ansammelt, entfernen Sie es bitte sofort.
4. Das aufgestellte Zelt sollte nicht unbeaufsichtigt gelassen werden.
5. Bei starkem Wind (über 38 km/h) empfiehlt es sich unbedingt, das Zelt zusammenzufalten (zuerst die Wände abbauen, dann das Dach). Mechanische Schäden, die durch Nichtbeachtung der Anweisungen entstehen, fallen nicht unter die Garantie.
6. Halten Sie das Zelt von Wärmequellen und offenen Flammen fern. Stellen Sie keine Wärmequellen in das Zelt, sie können das Material bei hohen Temperaturen schmelzen.
7. Auf speziellen Wunsch besteht die Möglichkeit, die Zeltbeschichtung aus flammhemmendem Stoff gemäß der B1-Norm herzustellen.

EMPFEHLUNGEN

1. Bevor Sie das Zelt aufbauen, lesen Sie bitte die folgende Aufbauanleitung sorgfältig durch.
2. Seien Sie vorsichtig beim Aufstellen und Zusammenklappen des Zeltes, um Personen- und andere Schäden zu vermeiden.
3. Bevor Sie das Produkt abbauen, reinigen Sie es bitte gründlich. Jeglicher Schmutz sollte mit einem in warmem Wasser angefeuchteten Tuch vom Stoff entfernt werden. Verwenden Sie keine Hochdruckreiniger. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Etikett.
4. Bevor Sie Ihr Produkt zur Aufbewahrung in die Transporttasche legen, vergewissern Sie sich, dass es sauber und trocken ist. Packen Sie Ihr Produkt bei schlechtem Wetter neu ein, um Schäden zu vermeiden, aber sobald es möglich ist, packen Sie es wieder aus, um es trocknen zu lassen.
5. Kontrollieren Sie bei Windböen systematisch den Sitz aller Heringe und Gewichte.
6. Bei Sturm/ Orkan sollte das Zelt sofort zusammengeklappt werden (zuerst die Wände abbauen, dann das Dach).
7. Auf keinen Fall dürfen die Sicherheitsventile abgedeckt werden.
8. Seien Sie besonders vorsichtig bei Transport und Lagerung des Produktes.
9. Setzen Sie das Produkt keinen mechanischen Stößen aus, drücken Sie es nicht mit anderen Produkten zusammen und berühren Sie es nicht mit scharfen Gegenständen, da dies zu einer Beschädigung des Einsatzes und zum Umkippen des Produkts führen kann.

ACHTUNG

Die im Produkt eingeschlossene Luft ändert ihr Volumen bei Temperaturänderungen. Hohe Temperatur erhöht das Luftvolumen - das Produkt erhöht seine Steifigkeit. Niedrige Temperatur verringert das Luftvolumen - das Produkt verliert an Steifigkeit.

BEDINGUNGEN GARANTIE

Die Garantiebedingungen können Sie auf der Website des Herstellers herunterladen.

AUFBAUANLEITUNG

INSTALLATION

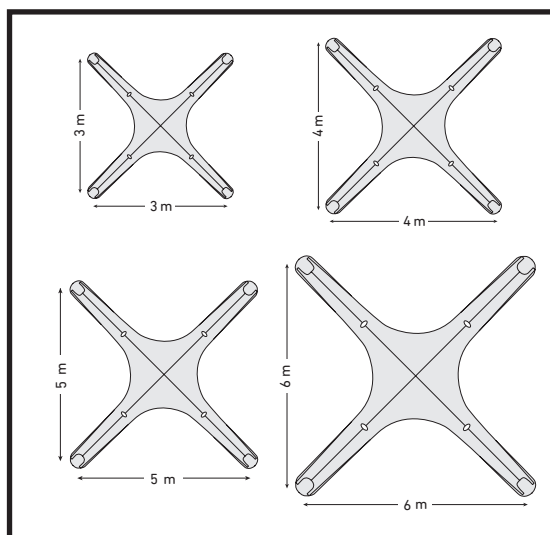


Abb. 1

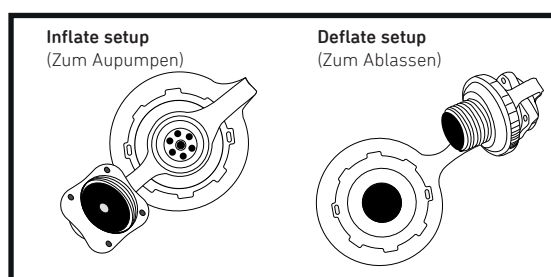


Abb. 2

1. Wählen Sie einen flachen, ebenen Platz, um das Zelt aufzubauen. Stellen Sie sicher, dass Sie ausreichenden Platz haben, die nicht kleiner sind als die Abmessungen in den Zeichnungen (Abb. 1).
2. Nehmen Sie das Zelt aus der Tasche und entfalten Sie es auf dem Boden.
3. Installieren Sie die abgehangte Beleuchtung - LED-Panel (falls vorhanden).
4. Befestigen Sie das erste Ende der Abspannseile am Dach. Wiederholen Sie das mit allen Verbindungen.
5. Stellen Sie sicher, dass das Aufpumpventil in der Aufpump-Position ist (Abb. 2).
 - 5a. Bei **Premium-Zelten** kann die Beinkonstruktion dank des Verbindungssystems über ein einziges Ventil aufgepumpt werden. Stellen Sie vor dem Aufpumpen sicher, dass:
 - Die Aufblasventile an drei Beinen geschlossen sind und eines in der Position zum Aufpumpen steht (Abb. 2),
 - Die Klemmen an den Verbindungsschläuchen sind geöffnet (Abb. 2a).
 - 5b. Bei **Premium-Zelten 5x5 und 6x6** schließen Sie die Pumpe zuerst an einen Balken an und pumpen ihn auf, bis er vollständig steif ist. Wiederholen Sie den Vorgang bei allen Balken. Pumpen Sie anschließend die Beinkonstruktion auf.
6. Schließen Sie die Pumpe an und pumpen Sie auf, bis es voll ist.
7. Bringen Sie die Wand mit dem Reißverschluss an das Dach, beginnend in der Mitte und richten Sie sich nach unten und außen vor (Abb. 3). Bei 5x5- und 6x6m-Zelten hängen Sie die Wand zuerst auf den Haken auf, die neben dem Reißverschluss im Dach eingenäht sind (Abb. 4).
8. Verankern Sie jedes Zeltbein am Boden, indem Sie Heringe in die Ösen stecken am unteren Ende des Zeltbeins (Abb. 5).
9. Befestigen Sie das andere Ende des Seils am Schraubhering, spannen Sie das Abspannseil an und schlagen Sie den Schraubhering in den Boden ein. Wiederholen Sie den Vorgang mit allen Seilen (Abb. 6). Sichern Sie das Zelt auf befestigtem Untergrund mit Gewichten.

ACHTUNG ! Bei Wind empfiehlt es sich, entweder ALLE Wände oder KEINE zu verschließen. Bitte fangen Sie an, die Wände zu befestigen von der Seite wo der Wind weht. Bei Wind sollte das Zelt nicht unbeaufsichtigt gelassen werden.

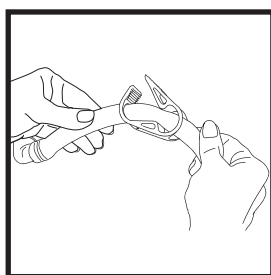


Abb. 2a

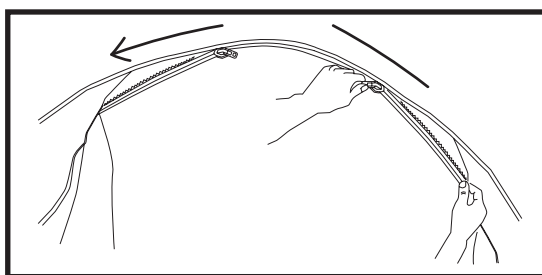


Abb. 3

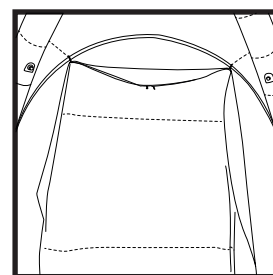


Abb. 4

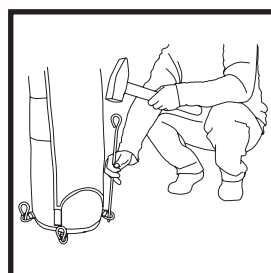


Abb. 5

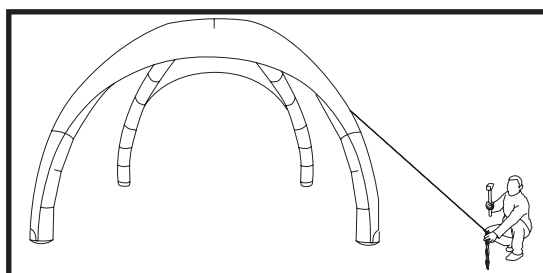


Abb. 6

DEMONTAGE

1. Lösen Sie die Wände vom Zelt.
2. Lösen Sie die Abspannseile, entfernen Sie die Schraubheringe und Heringe vom Untergrund.
3. Setzen Sie das Ventil in die Luftablass-Position (Abb. 2).
4. Legen Sie die Zeltbeine der Reihe nach übereinander. Beginnen Sie von der Mitte aus zu rollen zu den geöffneten Ventilen.
5. Packen Sie die Zeltelemente in eine Transporttasche.

BELEUCHTUNG

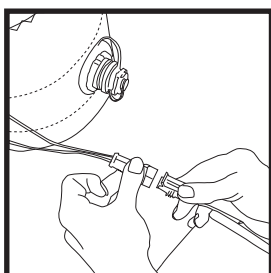


Abb. 7

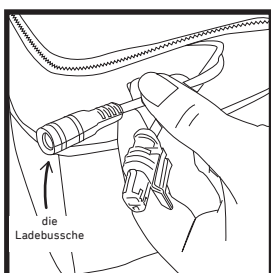


Abb. 8

SCHALTER

1. Um die Beleuchtung einzuschalten, verbinden Sie das Batteriekabel mit dem Kabel im Zeltbein (Abb. 7).
2. Die Ladebuchse befindet sich in der Batterietasche.
3. Denken Sie daran, das Produkt beim Transport auszuschalten.

BELEUCHTUNG UND AUFLADUNG

1. Die Beleuchtungszeit des Produkts beträgt je nach Dauerbetrieb bis zu 8 Stunden, jedoch ist abhängig von der Umgebungstemperatur und dem Ladezustand.
2. Produkte mit Innenbeleuchtung sind mit Batterien ausgestattet. Das Aufladen erfolgt über das mitgelieferte Ladegerät.
3. Die Ladezeit auf 100 % beträgt etwa 10 Stunden.

VERWENDUNG / AKKULAUFZEIT

1. Überschreiten Sie nicht 8 Stunden Arbeitszeit ohne Aufladen des Produktes.
2. Die Batterien in den Akkumulatoren sollten auch geladen werden, wenn das Produkt gelagert wird.

NUTZUNG

Elektro-/Elektronikprodukte sind kein Hausmüll!

Dispose of the product after its use in accordance with applicable law. Das Produkt sollte nach seiner Verwendung gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen entsorgt werden. Entnehmen Sie eingelegte Batterien/Akkus und entsorgen Sie diese getrennt vom Produkt fachgerecht. Der Verbraucher ist gesetzlich (nach geltendem Batteriegesetz) verpflichtet, alle gebrauchten Batterien und Akkus zurückzugeben; Die Entsorgung über den Hausmüll ist verboten.



Schadstoffhaltige Batterien und Akkus sind mit diesem Symbol gekennzeichnet und dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.

Gebrauchte Akkus/Batterien können auf den kommunalen Deponien, in den Filialen des Herstellers oder überall dort, wo Batterien/Akkus verkauft werden, unentgeltlich zurückgegeben werden.

Durch die Einhaltung der oben genannten Empfehlungen erfüllen Sie alle relevanten gesetzlichen Anforderungen und tragen zum Schutz der Umwelt bei.

REPARATUR BEITRAG

BESCHÄDIGUNG DER KARTUSCHE

Ein kleines Loch kann mit dem im Lieferumfang enthaltenen Reparaturset bestehend aus Kleber und Folie repariert werden.

Wenn die Produktkartusche beschädigt ist:

1. Lokalisieren Sie den Schaden.
2. Entfetten Sie die Oberfläche.
3. Tragen Sie Klebstoff auf das Loch auf und achten Sie darauf, dass der Klebstoff nicht in das Produkt gelangt.
4. Bringen Sie das Folienpflaster an.
5. Warten Sie 60 Minuten, bis der Klebstoff vollständig ausgehärtet ist.

Es besteht die Möglichkeit, das Produkt an den Hersteller zurückzusenden. Wir garantieren kostenpflichtigen Service bei mechanischen Schäden.